

752632-2026 - Hange

Šveits – Ehitustööd – Neubau Haus 07B / SKP 241 / Erdwärmesonden

OJ S 210/2026 29/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Spitalanlagengesellschaft HOCH Health Ostschweiz

E-posti aadress: ausschreibungen.bau@kssg.ch

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Neubau Haus 07B / SKP 241 / Erdwärmesonden

Kirjeldus: Die Ausschreibung Erdwärmesonden umfasst die Erstellung der Erdwärmesondenanlage für das Objekt Haus 07B am Kantonsspital St. Gallen. Die Leistungen beinhalten die Baustelleneinrichtung, die Durchführung der Bohrarbeiten sowie die Lieferung, den Einbau und die vollständige Hinterfüllung der Erdwärmesonden gemäss den Ausschreibungsunterlagen. Zum Leistungsumfang gehören zudem die horizontalen Verbindungsleitungen und deren Anschluss an die Erdwärmesondenverteiler einschliesslich der erforderlichen Erdarbeiten. Die Anlage ist zu spülen, auf Dichtheit und Durchfluss zu prüfen und gemäss den Planungsvorgaben zu befüllen. Die ausgeführten Arbeiten und Prüfungen sind zu dokumentieren. Die Schnittstelle zur bauseitigen Heizungsanlage bilden die in den Ausschreibungsunterlagen festgelegten Übergabepunkte. Die Arbeiten sind mit den beteiligten Unternehmen und der Bauleitung zu koordinieren.

Menetluse tunnus: abce7765-f2b9-4464-afe7-e317ed1234ae

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: St.Gallen

Sihtnumber: 9007

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Neubau Haus 07B / SKP 241 / Erdwärmesonden

Kirjeldus: Die Ausschreibung Erdwärmesonden umfasst die Erstellung der Erdwärmesondenanlage für das Objekt Haus 07B am Kantonsspital St. Gallen. Die Leistungen beinhalten die Baustelleneinrichtung, die Durchführung der Bohrarbeiten sowie die Lieferung, den Einbau und die vollständige Hinterfüllung der Erdwärmesonden gemäss den Ausschreibungsunterlagen. Zum Leistungsumfang gehören zudem die horizontalen Verbindungsleitungen und deren Anschluss an die Erdwärmesondenverteiler einschliesslich der erforderlichen Erdarbeiten. Die Anlage ist zu spülen, auf Dichtheit und Durchfluss zu prüfen und gemäss den Planungsvorgaben zu befüllen. Die ausgeführten Arbeiten und Prüfungen sind zu dokumentieren. Die Schnittstelle zur bauseitigen Heizungsanlage bilden die in den Ausschreibungsunterlagen festgelegten Übergabepunkte. Die Arbeiten sind mit den beteiligten Unternehmen und der Bauleitung zu koordinieren.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Zusätzlich zum oben definierten Ausschreibungsgegenstand können zusätzliche notwendige Erweiterungen der Erdwärmesonden und weitere Ersatzinvestitionen für HOCH auf der Basis dieser Ausschreibung und der angebotenen Preise gestützt auf Art. 21 Abs. 2 der IVöB im freihändigen Verfahren vergeben werden.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: St.Gallen

Sihtnumber: 9007

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 04/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 20/12/2030

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK 1 Preis

Kirjeldus: Offerierter Werkpreis netto inkl. MWST gemäss der von der Bauherrschaft kontrollierten und bereinigten Angebotsübersicht (Teil B, Angebot und Nachweise für Vergabeverfahren für Werkleistungen; KBOB-Dokument Nr. 13).

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2 Referenzen Unternehmung

Kirjeldus: Referenzen der Unternehmung über die Ausführung von fünf mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren Projekten, insbesondere hinsichtlich der Ausführung in Spitalumgebung, in den letzten fünf Jahren vor Ablauf der Angebotsfrist. Für die Angaben ist das Formular 4 (Teil B, Angebot und Nachweise für Vergabeverfahren für Werkleistungen; KBOB-Dokument Nr. 13) zu verwenden.

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3 Nachhaltigkeit

Kirjeldus: Wird nicht separat bewertet. Die in den übrigen Ausschreibungsunterlagen festgelegten Nachhaltigkeitsanforderungen bleiben verbindlich.

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 4 Qualität

Kirjeldus: Konzept eines wirkungsvollen, dem Projekt angepassten projektbezogenen Qualitätsmanagementsystems (PQM) sowie Umschreibung der Risiken und möglicher Massnahmen und Chancen (Auftragsanalyse). Einhaltung der von der Bauherrschaft und der Fachplanung vorgegebenen Konzepte. Vollständiges Ausfüllen der geforderten Angaben im Leistungsverzeichnis. Ein besonderes Augenmerk wird auf die für das Projekt vorgesehenen Schlüsselpersonen (PL und PL-Stv.) gelegt. Diese müssen mindestens fünf Jahre Branchenerfahrung nachweisen. Die Nachweise sind als Beilagen zu den Formularen 5, 6 und 8 (Teil B, Angebot und Nachweise für Vergabeverfahren für Werkleistungen; KBOB-Dokument Nr. 13) einzureichen

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 5 Organisation

Kirjeldus: Projektbezogenes Organigramm mit den vorgesehenen Mitarbeitenden und Zuständigkeiten, Übersicht der personellen und technischen Ressourcen, insbesondere der Baustelleninstallation Vorgehenskonzept Maschinen inklusive mit und Bohrgeräte, Konzept der Ressourcen- Beschreibung der und Einsatzplanung, Arbeitsabläufe und Ausführungsmethoden sowie Darstellung der vorgesehenen Prüf-, Kontroll- und Testabläufe. Die Nachweise sind als Beilagen zu Formular 3 (Teil B, Angebot und Nachweise für Vergabeverfahren für Werkleistungen; KBOB-Dokument Nr. 13) einzureichen.

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Kriterien wurden ohne Gewichtung definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 08/12/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 184 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](https://www.simap.ch)

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](https://www.simap.ch)

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf www.simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Spitalanlagengesellschaft HOCH Health Ostschweiz

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Spitalanlagengesellschaft HOCH Health Ostschweiz

Registreerimisnumber: f271fac2-b543-48ab-990d-14e3a6347009

Postiaadress: Rorschacherstrasse 95

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9007
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: ausschreibungen.bau@kssg.ch
Telefon: +41584942216
Internetiaadress: <https://www.sag-ksssg.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 7ded8558-8789-42c2-a7d5-92ac0bf93412 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 28/10/2026 02:25:54 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel, inglise keel
Teate avaldamise number: 752632-2026
ELT S väljaande number: 210/2026
Avaldamise kuupäev: 29/10/2026